ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᕐᓴᑦ

ᓯᕗᓕᖅᑎ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᖅ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᒫᑦᓯ 11, 2010) - ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐃᕙ ᐋᕆᐊᒃ ᐅᓪᓗᒥ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑲᐅᔪᖅ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᖏᔪᖅᑲᐅᑎᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂ.

“ᒣᓂᑦ ᓵᓛᑐ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑐᒡᓕᐅᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᒋᐊᕐᓗᓂ ᐃᐳᕈ 21, 2010. ᒥᔅ ᓵᓛᑐ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᕋᓯᐊᖅᑐᓂᒃ.

“ᖁᕕᐊᑦᑐᖓ ᑐᙵᓱᑦᑎᒍᓐᓇᕋᒃᑯ ᒥᔅ ᓵᓛᑐ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ. “ᓇᓗᙱᑦᑐᖓ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᖃᕐᓂᐊᖕᒐᑕ ᐊᖏᔪᖅᑲᐅᑎᖏᓐᓄᑦ.”

ᐸᐃᑉᐹᖅᓯᒪᔪᖅ ᓴᓇᐅᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ, ᒥᔅ ᓵᓛᑐ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᙳᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐋᓐᑎᐅᕆᐅᒥ 2000-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑲᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᔨᐅᓂᕐᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᓂᕐᒧᓪᓗ, ᐊᕐᕌᒍᕋᓴᕐᓂᓪᓗ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ Mountain Equipment Co-op. ᐊᕐᕌᒍᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᒥᔅ ᓵᓛᑐ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᓄᑦ ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎᐅᓪᓗᓂ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᖅ ᐱᖓᓱᓂ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓪᓗᓂ ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑕᒥᓂᒃ. ᒥᔅ ᓵᓛᑐ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓂᖓ ᓄᖅᑲᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᖁᕕᐊᓐ ᕙᓛᓇᒐᓐ, ᓄᖅᑲᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᓯᑎᐱᓇ 2009.

“ᒥᔅ ᓵᓛᑐ ᖃᐅᔨᒪᓂᖓ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑑᑎᖃᓪᓚᓇᓐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᕕᑦᑎᓐᓄᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᒥᓂᔅᑕ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᑮᑦ ᐲᑐᔅᓐ. “ᐃᓱᒪᒍᓐᓇᕐᓯᐊᖅᑐᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓ ᐱᔭᕇᖅᓯᖃᑦᑕᕐᓂᖓᓗ ᑐᕌᖅᑲᕐᓂᖓᓗ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐱᕙᓪᓕᕈᑕᐅᓪᓚᓇᓐᓂᐊᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓕᒫᓄᑦ.”

ᑕᐃᕕᑎ ᐅᒥᓪᕈᐃᑦᑐᖅ, ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑐᒡᓕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑎᑎᕋᖅᑎᐅᓯᒪᔪᖅ ᒥᓂᔅᑕᐃᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓄᖅᑲᕐᓂᐊᓕᖅᑐᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ, ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓚᒥᓂᓪᓗ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂ. ᐊᑯᓂᐅᓂᖅᐹᖅ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑐᒡᓕᐅᓯᒪᔪᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ. ᓄᖅᑲᖅᓯᒪᓕᖅᑲᑦ ᔪᓚᐃ 1, 2010, ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑐᒡᓕᐅᓯᒪᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᖁᓕᓪᓗᐊᓂᒃ.

“ᖁᔭᓐᓇᒦᕈᒪᔭᕋ ᑕᐃᕕᑎ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ 22-ᓂᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᓯᒪᓂᖓᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂ ᓄᓇᕐᓯᐊᕐᒥᓗ. ᑐᑭᓯᓇᕐᓯᐊᖅᑐᒥᒃ ᐊᕐᓱᕈᑎᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑐᐃᓐᓇᒐᓂ, ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᖅ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ, “ᖁᔭᓐᓇᒦᖅᑕᕋ ᑭᒡᒐᑐᕐᓗᒋᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓕᒫᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᒪᔪᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓄᑦ ᑲᔪᓯᒍᔭᐅᑦᓯᐊᖅᑯᕙᕋᓗ ᓯᕗᓂᑦᓴᑎᓐᓂ ᐱᓕᕆᐊᕆᓂᐊᖅᑕᖏᓐᓄᑦ, ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᑲᑦᑕᕐᓂᐊᕐᓂᖓᓄᓪᓗ ᐊᖑᓇᓱᖅᑲᑦᑕᕐᓗᓂᓗ ᓄᓇᖓᓐᓂ ᐃᖃᓗᑦᑑᑦᑎᐊᕐᒥ.”

ᐱᒋᐊᕐᓗᓂ ᔪᓚᐃ 2, 2010, ᒥᔅᑕ ᐅᒥᓪᕈᐃᑦᑐᖅ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓛᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᒡᓕᕆᔭᐅᓂᖓ ᒐᕙᒪᐅᖃᑎᒌᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐊᓗᑭ ᕈᕼᐊᔅᒧᑦ, ᒫᓐᓇ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᒡᓕᐊ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ. ᒥᔅ ᕈᕼᐊᔅ ᐸᐃᑉᐹᖅᓯᒪᔪᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᖃᖅᑖᖅᑐᒥᓂᕐᓄᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓂᒃ ᐅᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᓴᐹᓂᓴᑎᑐᓪᓗ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᐱᖓᓱᔪᖅᑐᓂᒃ, ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑐᒡᓕᐅᓯᒪᓪᓗᓂ. “ᓂᕆᐅᕐᓯᐊᖅᑐᖓ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕋᒃᑯ ᐊᓗᑭ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᖅᑖᖅᑲᐅᖓᓂ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖃᑦᑕᓛᖅᖓᑦ ᐃᑲᔪᖃᑦᑕᕐᓗᓂᓗ ᐊᑦᓱᕈᑎᖃᖅᑎᓪᓗᑕ ᐱᕚᓪᓕᖅᑎᑦᓯᒐᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖓ ᑲᓇᑕᒥᐅᓄᑦ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥᐅᓄᓪᓗ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᖅ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᒡᓕᐊ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐃᓐᓄᑦᑕᐅᓯᒪᓚᐅᖅᑐᖅ ᐲᐱ ᐄᐊᓐᓄᒧᑦ, ᒫᓐᓇ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕋᓱᐊᖅᑐᑎᓪᓗ ᒥᔅ ᐄᐊᓐᓄ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓅᓯᕐᒥᓂ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᖓᓄᑦ. “ᑐᓴᕈᒥᓇᖅᑐᖅ ᐲᐱ, ᓴᐱᓕᖅᑕᐅᓕᓲᖑᓂᖓᓄᑦ, ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᐊᓯᒪᓕᕐᖓᑦ ᕿᓚᒥᐅᔪᒃᑯᓪᓗ ᖃᓄᐃᒍᓐᓃᕐᑯᔭᕗᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐋᕆᐊᒃ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᖅ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᒡᓕᐊ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐃᓐᓄᑦᑕᐅᓛᕐᒥᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᓴᖅᓯᐅᕐᓗᑎᒃ ᑕᖅᑭᒐᓚᐅᓂᐊᖅᑐᓂ.

###

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᒍᓐᓇᖅᑕᐃᑦ:

ᐃᒪᓕ ᕗᑦᔅ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ
ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᑉ ᐊᓪᓚᕝᕕᖓᓂ
☎ (867) 975-5059
✉ ewoods@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.